

## Mesures Covid-19 - Cabane d'Essertze

Mesures spéciales pour assurer le respect de la distance sociale et des règles sanitaires spécifiques au Covid-19 pour l'été 2020.

<b>Nous demandons à tous les clients de la Cabane:</b>	<b>Wir bitten alle Kunden der Hütte:</b>	<b>We ask all clients of the hut to:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- de respecter une distance sociale de 2 mètres avec les autres groupes de clients ainsi qu'avec les gardiens.</li> <li>- de se désinfecter les mains avant d'entrer dans la cabane. Du désinfectant sera disponible à l'entrée.</li> <li>- d'amener vos propres masques et gants si jugé si nécessaire.</li> <li>- de renoncer à votre séjour chez nous si vous présentez des symptômes liés à Covid-19.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- einen sozialen Abstand von 2 Metern zu den anderen Kundengruppen sowie zu den Hüttenwachten einzuhalten.</li> <li>- Ihre Hände zu desinfizieren, bevor Sie die Hütte betreten. Desinfektionsmittel wird am Eingang zur Verfügung stehen.</li> <li>- Ihre eigenen Masken und Handschuhe mitzubringen, falls es für notwendig erachtet wird.</li> <li>- Ihren Aufenthalt bei uns aufzugeben, wenn Sie Symptome im Zusammenhang mit Covid-19 aufweisen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- respect a social distance of 2 meters with the other groups of clients as well as with the staff.</li> <li>- to sanitize your hands before entering the hut. Disinfectant will be available at the entrance.</li> <li>- to bring your own masks and gloves if deemed necessary.</li> <li>- to give up your stay with us if you present symptoms related to Covid-19.</li> </ul>
<b>Pour les personnes passant la nuit à la Cabane:</b>	<b>Darüber hinaus für diejenigen, die hier übernachten:</b>	<b>In addition, for those staying overnight:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- s'équiper d'un sac de couchage et d'une taie d'oreiller. Aucun duvet ne sera mis à disposition et un oreiller vous sera prêté uniquement si vous disposez d'une taie.</li> <li>- Laisser le matériel non nécessaire hors du dortoir</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- bringen Sie bitte einen Schlafsack und einen Kissenbezug mit. Es werden keine Decken zur Verfügung gestellt und ein Kissen wird Ihnen nur ausgeliehen, wenn Sie einen Kissenbezug dabei haben.</li> <li>- Lassen Sie unnötiges Material aus dem Schlafzimmer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- please bring a sleeping bag and a pillowcase. No blankets will be provided, and a pillow will be lent to you only if you have a pillowcase with you.</li> <li>- Leave unnecessary material out of the dormitory.</li> </ul>

**Merci beaucoup pour votre coopération!**

**Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!**

**Many thanks for your cooperation!**